



Een geleid bezoek met natuurgids is mogelijk.
Neem contact op via
www.ngz.be

Slotmuur

ZONIËNWOUd



Historische notitie

Om zowel dieren als jagers de rust niet te laten verstoren werd er rond een deel van de priorij een muur opgetrokken. Tussen 1447 en 1635 werd aan de kloosterlingen bovendien de clausuur opgelegd, die hun mobiliteit beperkte. Het was hen evenwel in bepaalde omstandigheden of onder bepaalde voorwaarden toegestaan buiten hun kloostermuren te treden.



FR

Un mur d'enceinte est construit autour d'une partie du prieuré afin que des bêtes ou des chasseurs ne viennent pas en troubler la quiétude. Entre 1447 et 1635 la clôture est imposée en plus aux moines, ce qui limite leur mobilité. Toutefois en certaines circonstances ou en respectant certaines conditions, il leur était autorisé à aller hors des murs.

ENG

Part of the priory was walled to prevent animals and hunters from disturbing the monks' peace. Between 1447 and 1635, the monks became enclosed, which limited their mobility. They were permitted to leave the monastery, however, but only in particular circumstances and under certain conditions.

D

Damit sowohl die Tiere wie auch die Jäger keinen ruhestörenden Lärm verursachen wurde um einen Teil des Priorats eine Mauer errichtet. Zwischen 1447 und 1635 wurde den Mönchen eine Klausur auferlegt, welche die Bewegungsfreiheit einschränkte. Unter bestimmten Umständen oder bei bestimmten Voraussetzungen war es ihnen jedoch erlaubt außerhalb der Klostermauern zu gehen.